

# TYGODNIK LWOWSKI.

PISMO LITERACKIE.

Wychodzi każdej Soboty 1 lub 1½ arkusza. Cena kwartalna we Lwowie 1 Złr.— Na prowincyi z przesyłką pocztową 1 Złr. 15 kr. m. k.— Pieniądze przesyłają się **bezpłatnie** pocztą wprost do księgarni K. Włda we Lwowie, wyraziwszy na kopercie: „Przedpłata na Tygodnik lwowski.”

Wiadomém jest dość powszechnie, że narodowość polska i język polski zamiast upadać, obumierać, krystalizować i sanskrytyzować się (jak im to pan Jarosz Bejła przepowiedział), przeciwnie coraz świeższém oddychać poczynają życiem, i ku wielkiemu zgorzeniu (może nawet jonaszującego proroka) wyrastają i rozkrzewiają się tam, gdzie ich się najmniej spodziewano, gdzie je pod cudzym żywiołem już na wieki martwemi mniemano.

Cheemy tu mówić o wzbudzeniu i wzroście literatury polskiej na Szląsku pruskiém. Wzrosła i utrzymuje się pracą i staraniem pojedynczych czeigodnych mężów, lecz właśnie to, iż przyjęła się i wzrasta, dowodzi, że znalazła grunt i możliwość po temu, bo jest tam swojską, bo jest u siebie. Przyzwyczajono się prawie, tak u nas jak i u cudzych — na piśmiennictwo szląskopolskie poglądać z góry, i w porównaniu z ogólną literaturą polską mienić je początkowém i w pieluchach. Z jednej strony na rzecz zapatrując się nie będziemy i nie możemy przeczyć takiej wyroczni; lecz z drugiej — o ileż nas wyprzedziło to dziecię w pieluchach? Na Szląsku wychodzi przeszło pięć pism czasowych, dziełka popularne rozprzedają się w kilkotysięcznych egzemplarzach. Piśmiennictwo wyszłe z ludu i pracujące dla ludu podnieca i zaspokaja zarazem potrzeby umysłowe tegoż ludu, rozkrzewia narodowość i oświatę aż pod strzechami wieśniaków. Kiedyż my na tym stopniu staniemy?—

Jak pocieszający jest ruch ten umysłowy dla każdego, komu tylko ogólna oświata człowiekaństwa nie jest obojętną, tak znowu śmieszne i oburzające są napady nań niechętnych i przeciwników; jak n. p. pana Dra J., który w pewném li-

terackiém piśmie berlińskiem\*) występuje jako polityzujący belletrysta. Na pozór niby bezstronny, filozoficzny i kosmopolityczny filantrop, jest jednak z rodu tych, o których powiada Słowacki:

- - - w oczy patrzą oczyma złotemi,  
A cheą z pod ducha wyjąć kawał ziemi.

Ze złe ukrytą zawziętością stronnictwa widzi w ruchu literackim szląskim tylko skutki agitacyi polskich; martwi go nawet biedaka konstytueya państw austriackich, że według niej Szlązakom w Austrii żyjącym może być wolko mówić i uczyć się nie ponemiecku; znawca doktor pisze panegyryk dialektyce ministeryalnej, która w ogóle przyrzec wszystko, w szczególe odmówić wszystkiego w jednymże okresie potrafi, a nakoniec zmierzając do niewinnych słówek „*sine ira et studio*“ nie może jednak przełknąć pogrózki, że „narodowość niemiecka będzie umiała dobrze obranemi środkami“ (connu!) temu zapobiedz.

Znajomo już, czego się można spodziewać po wszystkich filozoficzno-kosmopolitycznych doktorach od Dra A. aż do Dra Z.; i nie tu należałaby może odpowiedź dla nich. Lecz że rękawicę porzucano w piśmie belletrystyczném, przeto mniemaliby być upoważnionymi do tego odwołu, kończąc szczerzej nasz artykuł niżeli Dr J. także powiedzeniem łacińskiem: *si natura negat facit indignatio*.

\*) Magazin für Literatur des Auslandes.

## Wspomnienia Afryki i Hiszpanii.

(Ustęp z życia.)

Podczas mego pobytu we Francyi tak miałem rozbudzoną wyobraźnię kampaniami francuzkiemi w Algierji i fantastyczném życiem tamtejszém,

iz w końcu ogarnęła mię nieprzewyciężona chęć zwidzenia tej kolonii francuskiej.

Jakoż w miesiącu Lipcu 1845 r. dylizans Lafitte szybkim pędem unosił mnie do Lyonu; z tamąd statek na Ronie do Marsylii, gdzie wsiadłem na okręt, który na swym pokładzie miał mnie przenieść przez powierzchnię morza śródziemnego do Afryki, tego kraju o skwarném niebie i o puszczech piaszczystych, gdzie bez chmur i mgieł iskrzy to piękne i pogodne niebo, zasiane gwiazdami — rozważane z całym powabem przez pasterzy arabskich, pierwszych astronomów starożytności; gdzie rozległe pustynie piaszczyste w których gorejące promienie słońca są tak straszne dla wojownika i dla karawany. Z niecierpliwością oczekiwalem końca podróży by czémprędzej poznać ten kraj pełen poezji, pełen świętych wspomnień głębokiej przeszłości, te namioty patryarchów spoczywających w cieniu drzew palmowych i cyprysowych.

Temi myślami skracalem podróż morską — a na drugi dzień słońce rozpromieniło cienie nocy, upał zaczął dogrzewać, — cały pokład był w ruchu ujrzano bowiem na horyzonie jasnym i błękitnym punkt czarny, który nieznacznie stawał się coraz wyraźniejszym; był to cel naszej podróży, był to Algier. — Wybrzeża Afryki są najwspanialszemi widokami, jakimi stwórca obdarzył brzegi morza śródziemnego. — Nadbrzeżne okolice Algieru pełne są wdzięku, powabu i różnaitości; — widoki uśmiechające się, bogate, gdzieniegdzie melancholizne, zawsze jednak godne uwielbienia podróżującego. — Przed zdobyciem Algieru wybrzeża te były nieprzystępne dla okrętów chrześcijańskich.

Algier — którego białe minarety i wieże naszych kościołów czynią malowniczym, dumnie wznosi swe czoło nad wspaniałą powierzchnią morza — i przedstawia oczom przybywającego, cudnie wspaniałą i zachwycający obraz.

Spoglądałem na niego okiem pełnym nadziei; — spodziewałem się, że tam nas czeka Oazis, chłód pod cieniem drzew palmowych, uprzyjemniony powiewem zefirów północy, zapachem woni indyjskich — chłód tak pożądany pod gorejącemi promieniami słońca afrykańskiego. — Lecz jakież zawód

spotkał moje oczekiwania! Okręt za przybyciem do portu miasta stanął, wiatr powodowany szybkim pędem statku ustał — my zaś uczuliśmy się wśród większego jeszcze gorąca, niż jakie się na morzu czuć dało. — Upał stawał się tak dokuczliwy — że tylko szkieletowata budowa Arabów i Beduinów, karmionych figami i daktylami, zdolna być wytrwała na temperaturę tego klimatu; — ja zaś mieszkaniec północy — lodowatej Polski — rzucony nagle w pałającą sferę Afryki — chłodziłem się w onczas wspomnieniami naszych ostrych mrozów krajowych.

Za przybyciem do miasta, pierwszą czynnością moją było udać się do kąpieli, gdzie kazałem się wymyć, wytrzeć szcetkami i wyperfumować całkiem podług zwyczaju krajowego, — poczem dopiero przedsięwzięłem rozpoznanie miasta i mieszkańców jego. —

(Dokończenie nastąpi.)

### **Kornel Ujejski.**

Do celniejszych pisarzy już w terażniejszości, a do przedniejszych nadziei na przyszłość w dziedzinie poezji należy bezsprzecznie Kornel Ujejski. Dosiągnął on tego za prawdę wysokiego stanowiska, iż w pieśniach swoich stał się serdecznym wyrazem narodu swego; bo bez przesady mówiąc — skargami jego skarżyły się wszystkie serca dotknięte klęskami narodu. W tej mierze ogólne pozyskał uznanie.

Wczesniejsze, choć później ogłoszone \*) pomniejszych pisma jego surowszemu uległy sądowi. I słusznie! bezwzględny osąd nie mógł i nie powinien wypaść inaczej.

Wiadoma rzecz powszechnie, że poezya naszych czasów minęła już stopień podmiotowych i jednostkowych walk i rozdarć i rozpacz; bo od kilkunastu już lat krytyka każdemu z poetów to prawi. A jeżeli sentymentalne spowiedzie tych zatwardziałych grzeszników bywają jak dwie krople do siebie podobne, to nie mniej i narzekania na ten ich grzech pierworodny są jednostajne i stereotypowe; a różnią się pomiędzy sobą tylko mniej więcej dobrą wolą, tylko większym lub mniejszym przysmakiem soli atycznej.

Dla nas kwiaty bez woni i liście zwiędłe mają wartość tylko jako ślady przebytej drogi, którą poeta już poza sobą zostawił. Et hoc meminisse juvabit.

W dotychczasowym zawodzie Kornela Ujejskiego różnić wypada trzy stanowiska. O pierwszym pasowa-

\*) Kwiaty bez woni — chociaż dopiero w r. 1848 z druku wyszły, oddane były w samej istocie jeszcze w 46tym pod cenzurę; i dopiero po zniesieniu teje pojawić się mogły.

niu się ze sobą i z formą języka mówić nie będą. — Na drugim stopniu stanął nasz poeta, kiedy przenikniony wskrosz duszy męczeństwem narodu swego, upokorzył się przed Panem świata, w jego zakonie szukał natchnicę, i jemu się modlił i skarżył. Było to stanowisko uczucia narodowego, lecz jeszcze nie myśli narodowej.

Nie pozostał U. na tym stopniu; i to mu za zasługę mieć śmiemy, bo nie został. Lecz z ostatniej periody nie znamionującego nie pojawiło się oprócz Wtórego Chorału, w którym „jejność pani poezya goniąc za publiczną opinią wynalazła w błocie ulicznym teorię” \*\*) że naszym hasłem krzyż a miecz!

By czytelników wprowadzić na pokusę zostania dyletantami osądzania, (o których jednak nie wszędzie dobrze tuszą) — przytoczymy tu początek z nieogłoszonego dotąd dramatu „Samson”.

### AKT PIERWSZY.

#### Scena pierwsza.

*Namiot pasterski — w głębi odstępny widok krajobrazu — po bokach siedzą rzędem służebnice zajęte to skubaniem wełny, to szyciem — między nimi Lami — na przodzie Zefora przędzie — na bocznej ścianie wisi miecz — przedwieczorze.*

ZEFORA.

Lami! pójdz bliżej — patrząc w twoje oczy  
Przędza mej myśli w srebną nić się stroi,  
I z tobą szczęście w moje serce kroczy  
Bo mi się zdaje, że to córka stoi.  
A nie mam dziecka, coby w każdej porze  
Śmiało się ze mną, lub cierpiało społem,  
A kiedy smutne nadejdzie wieczorze  
Lało mi w duszę światłość jasnym czołem;  
I zawsze mową pieśczoną i gładką  
Jak złotą struną brząkało by: — Matko!

LAMI.

A syn twój? syn twój —

ZEFORA.

O! syn — co innego —

Jemu do życia namiot nie wystarczy,  
Jemu za mało głosu matczynego,  
Matczyńskich pieśczoł i matczynęj tarczy;  
On nie potrafi śnić cichym pokojem,  
On mąż — stworzony do czynu, do znoju —  
W życie jak w oboz broniony — przebojem  
Pójdzie, — zwycięży, albo legnie w boju.

LAMI.

To dziękuj matko! to dziękuj Jehowie,  
Że ci dał syna, co w olbrzyma rośnie,  
Że ci zostawił oczy w staręj głowie,  
Którymi witać możesz go radośnie.

Bo syn twój może w tej walce się wslawić,  
I zostać wieniec dla swego narodu;  
A wtedy matko! będziesz błogosławić  
Chwili poczęcia i bolom porodu,  
Bo takie imię po sobie zostawi  
Że tym imieniem grób ci zamurawi.

ZEFORA.

O! grzeszłam wielce! szemrzę przeciw temu,  
Co mi pochodnią jest na stare lata,  
I gniewam dziecku — dziecku jedynemu,  
Że trochę wyżej nad myśl mą ulata;  
I chciałam zamknąć w niewieście uściski  
Tyle przyszłości i tyle nadziei,  
I chciałam włoczyć pod domu strop niski  
Głowę olbrzyma...

LAMI (dobitnie)

I zbawcę Judei,

ZEFORA (z trwoga)

Co mówisz Lami?

LAMI

Wiedz o tym Zeforo...

ZEFORA (przerywając)

Zaczekaj chwilę —

(do służebnic)

Zapewne tą porą

Trzoda z pól wraca — wy idźcie do trzody —  
Lea z drugimi pod Sarai bramę  
Pojdzie z cysteru czerpać świeżej wody —  
Spieszcie się córki! (służebnice odchodzą)

Ha! jesteśmy same —

Zbawca Judei!? Lami! kto ci mówił?  
Czy wiesz, że gdyby kto te słowa złowił,  
I włożył w czujne ucho Filistyna,  
Jużbym żywego nie widziała syna!?  
Czy wiesz ty Lami — że przez lat czterdzieści  
Od kiedy naród przed Jehową zbłądził  
Nie było męża, coby wrogów sądził;  
A teraz nagle rozchodzą się wieści,  
Że nowy sędzia wśród ludu powstanie.  
O! to strach wielki padł na Filistynów!  
Jeśli którego zdybią z naszych synów,  
Różnym pozorem zdłużają spotkanie —  
Witają, kuszą a wzrok ich jastrzębi  
Szpieguje ruchy, bada młode czoła,  
Czy na powierzchnię marszki nie wywoła,  
I czyli ujrzy w otwartej ócz głębi  
Zemstę tygrysa, lub spokój gołębi.  
Dotąd Samsona nie zbadał zrenicę  
Wróg, choć ją badał chytrze a boleśnie;  
A ty z kąd Lami! znasz jej tajemnice  
Kto ci ją mówił? powiedz!...

LAMI.

Aniół we śnie —

\*\*) Słowa krytyka w dodatku literackim do Czasu Nru 5go z 1849.

(po chwili smutno)  
 Zeforo, kiedy wglądam w twoją twogę —  
 Chociaż mi serce ściska się boleśnie —  
 Nieufność matki przyjmuję z pokorą,  
 Sługa — sierota! Jednak pojąć mogę  
 Co to jest matka! Słuchaj mnie Zeforo —  
 Ty wiesz, kto jestem — licha służebnica!  
 Nic swego nie mam, nic — na całym świecie;  
 Z jałmużny daje mi wody krynica  
 Przez litość tylko pachnie dla mnie kwiecie.  
 Bóg w swej mądrości wiedział, co dać komu.  
 Innym z pogardą on pod stopy rzucił  
 Złoto i władzę — i rozkosz bez sromu,  
 Ale też od nich oblicze odwrócił,  
 I rzekł im: Idźcie dla was dałem dosyć!  
 A mnie com wzrosła bez matki, bez domu,  
 Co nie nie mając o nic nie śmiem prosić,  
 O! on mnie kazał aniołom piastować,  
 Rosą nakarmiać, na swych skrzydłach nosić,  
 I kruche serce do bólu hartować.  
 A nieraz senną gdy mnie noc otoczy,  
 Anioł nademną zawiesza swe oczy,  
 Biały jak lilja nad wodą chwiejąca;  
 On się przegląda w mej duszy przeczcu —  
 Usypiam — potem widzę czuwająca  
 Jeszcze w mém łonie odblask jego oczu.  
 Wednie jam cicha, pokorna, cierpiąca,  
 Dzień każdy muszę zapracować łzami,  
 Aby zapłatę w noc odebrać — snami;  
 Wtedy się staję pańską powiernicą!  
 Gdy rzucę myśli o mojem narodzie,  
 To się zwiększają, jak kręgi na wodzie,  
 A jego dzieje tak mi jasno świecą!  
 Co tylko styczność ma mieć z moim ludem,  
 Na me zakłęcie odsłania się cudem,  
 Tajne wyrocznie zdejmują zasłonę,  
 I stają nagle widne — niestrzeżone,  
 I jakie losy dłoń Jehowy waży  
 Dla tego ludu, co zastyga w trumnie —  
 Wszystko mi znane, i wszystko to u mnie  
 Wnet się odbija w sercu i na twarzy.  
 O! to wiesz teraz z kąd — jak zapewniona  
 Zbawcą Judei nazwałam Samsona,  
 Jak tajemnicę, której nikt nie wiedział  
 Prócz Boga w górze — anioł mi powiedział.

ZEFORA.

Prócz Boga w górze — i prócz mnie o Lami!  
 I zemną anioł rozmawiał — nie snami,  
 Ale w dzień biały — nim syn się narodził;  
 Dwakroć z tą wieścią z nieba do mnie chodził.  
 (Bebraim pokazuje się w głębi, i staje przy wchodzie)

Ja i Manue wyszliśmy na pole —  
 A wтім nas światłość niezmierna otoczy  
 A w niej się tęczy mieniło półkole.  
 I gdyśmy trwożni otworzyli oczy  
 On stał przed nami i rzekł: Takie słowa  
 Przez moje usta mówi wam Jehowa —  
 Słuchaj niewiasto! oto zrodzisz syna,  
 A syn twój będzie nazarejczyk boży;  
 Strzeż, by nie dotknął sycery ni wina,  
 Strzeż, by na życiu nie miał cienia zmaży  
 Bo mu się serce zmięczy i zatrwoży,  
 Gdy czas nadejdzie Izraela zbawić,  
 I Filistynów wojować i dławić! —

Milczcie do czasu! —  
 BEBRAIM.  
 (Niewidziany mówi na stronie z szyderstwem)  
 Jak pełni rozkazy! —

ZEFORA.

Myśmy oboje na oblicze padli,  
 A gdyśmy potem Bogu w dziękczynieniu  
 Na stos płonący ofiary pokładli,  
 Anioł uleciał w płomieniu.  
 O! jakże byłam mojem szczęściem dumna,  
 Gdy się syn zrodził, co pod mojem okiem  
 Rósł jak pod ręką rzeźbiarza kolumna.  
 O! jak po świecie, po niebie szerokiem  
 Chciałabym jego nadejście obwołać!  
 Nieraz, gdy widzę, jak pod wrogów ciosem  
 Judzkie niewiasty z rozpuszczonem włosem  
 Biegą po polach i płaczą żałośnie —  
 Chciałabym w ten czas w głos za nimi wołać:  
 Bądźcie cierpliwe! patrzcie, syn mój rośnie! —  
 Musiałam milczeć — i ty milcz na Boga —  
 Bo go zabiją!...

BEBRAIM (na stronie)

Za późna przestroga!

Niech wie Filistyn...  
 (Ręką machnął, — murzyn nadbiegł, — Bebraim szepce mu  
 na ucho, i ręką pokazuje ku polowi — ten szybko odbiega.)

ZEFORA.

Cóż ci to? mów Lami —

Tys drżąca...

LAMI (wzruszona)

Tyle szczęścia dla serca biednego  
 Jakby być miało poprzednikiem gromu —  
 (Rzucając się na szyję Zefory)

O matko! gdyby można mówić łzami!

ZEFORA.

O córko moja...

Scena druga.

BEBRAIM (zbliża się)

Zono Manuego!

LAMI (zwraca się — patrzy chwilę w oczy Bebraima — nagle krzyknąwszy ucieka w kąt, i drząc wyjąka)

Bebraim!!...

BEBRAIM.

Pana czy zastałem w domu?

ZEFORA (poglądając z trwogą)

Tak — nie wiem — dotąd niewrócił z winnicy.

BEBRAIM.

Mogę zaczekać —

(na stronie — patrząc bokiem na Lami.)

— więc nie omyłono,

Lami jest tutaj, znalazłem ją przecie.

LAMI (drząc)

Bebraim!...

BEBRAIM.

Pozwól Manuego żono

Zaczerpać wody u twojej krynicy

Dla mych wielbłądów — pod twoim namiotem

Niech przewiew wiatru kurz z moich szat zmięcie;

Jestem zmęczony trudami podróży;

Przez nasze puszcze biegłem strusia lotem

Do Manuego zdążając w potrzebie.

ZEFORA.

Mój gościu! głos twój niech za rozkaz służy;

Błogosławieństwo wchodzi z gościem w progi;

Świeżemi szaty chej obetrzeć siebie,

Ja sama z kurzu obmyję ci nogi.

BEBRAIM.

Dzięki wam, dzięki — za gościnne chęci!

Lecz dalszą podróż mając na pamięci

Chociaż niechętnie — wasz namiot opuszczę,

I wasze serca otwarte porzucę,

I znów wielbłąda zepchnąwszy na puszcze

Wróć do domu — (rzucając wzrok na Lami ze znaczeniem)

lecz nie sam powrócę.

LAMI. (na stronie)

O Boże!

ZEFORA.

Wyście zapewne z daleka?

BEBRAIM.

Ku Gazie mieszkam — tam Besoru rzeka

Winnice moje jak w objęciu trzyma,

I moje pola, co nie mierzyć okiem,

Długo odbija zwierciadłem szerokiém;

A z pokolenia jestem Neftalima.

Cbcąc trochę ulżyć nędzy memu bratu

Byłem u niego — i wracam z Tamatu.

ZEFORA (z radością)

Gościu mój — gościu! byliście w Tamacie?

BEBRAIM.

Czy tam z pokrewnych może kogo macie?

ZEFORA.

O! i najbliższy — bo tam syn mój młody

Przy dźwięku cytry odprawia swe gody.

Gody weselne. — Ja z Manuem społem  
Właśnie z Tamatu wróciliśmy wczora,  
Bośmy nie chcieli okiem niewesołem  
Ochmurzać uczy — a nam płakać pora.

BEBRAIM.

Czy syn wziął żonę nie po waszej woli?

ZEFORA.

Gdyby był zkochał którą z naszych córek

Co mu siostrami są w ciężkiej niewoli,

Co wybiegają na grobów pagorek,

Aby go ubrać kwiatami jasnemi,

Aby usłyszeć głos ojców z pod ziemi —

Choć one smutne i takie żałobne —

Jako ich kwiaty sadzone na grobie,

Chociaż z ich oczu niekiedy łza cicha

Płynie jak piołun do uciech kielicha,

Choć one stoją jak widma boleści

Nawet przy stopniach małżeńskiego łoża: —

Za to ich łożo — jako arka boża

W świętym i czystym przybytku swym mieści

Wszystkie pamiątki narodowej części;

Zato z ich piersi syn z mlekiem wysysa

Miłość dla kraju — nienawiść dla wroga, —

Dłoń, co niemowle to do smu kołosya

Wskaże mu drogę, co wiedzie do Boga.

LAMI (wyciągając ręce)

Matko!...

ZEFORA (smutnie)

A nasz syn upodobał sobie

Rozkoszną córkę wroga Filistyna,

Co pewnie kwiatów nie sadzi na grobie,

Ale je w czarne warkocze upina;

Co w dzień godową szatą się osłania,

A w nocy bogom fałszywym się kłania —

Jakichże ona może zrodzić synów? —

BEBRAIM.

To nie lubicie naszych Filistynów?

ZEFORA (surowo)

Synu Judei! śmiesz mnie pytać o to?

BEBRAIM.

Niech wam to — siostró — nie będzie dziwotą —

Właśnie myślałem, że jednemu z braci,

Który w tej chwili może gardło traci,

Lub na żelazie smaży się czerwonem

Lepiej - by było dla zmniejszenia kaźni

Z Filistynami być trochę w przyjaźni;

Ten nieszczęśliwy zowie się — Samsonem

(Lami drgnęła — podała się — lecz głos jej zamarł)

ZEFORA.

To syn mój!

BEBRAIM.

Niewiem — z pokolenia Danu —

ZEFORA.

To syn mój!

BEBRAIM.

Niewiem — poświęcony Panu —

ZEFORA.

To syn mój! syn mój!

BEBRAIM.

Niewiasto ja niewiem —

ZEFORA.

Lecz ty po sercu chodzisz mi zarzewiem —

Powiedz! czyś ty się sprzedał Filistynom?

BEBRAIM.

Córko Judei! śmiesz mię pytać o to?

ZEFORA.

Ale ja matka! ja matka! miej litość —

Powiedz jak było — jakim popadł winom —

Czy żyje jeszcze!?

BEBRAIM.

Z największą ochotą.

Powiesz ta miłości pewną rozmaitość,

Którą ja lubię. — W Tamat na weselu,

Gdzie się zebrało Filistynów wielu,

Niejaki Samson z pokolenia Danu —

Wymyślał gadkę — pewnie po pijanu —

I poszedł w zakład, że kto ją rozwiąże

Trzydzieści sukien mieć będzie jak książę. —

Z całego miasta mędracy się gromadzą

Po nocach nie śpią a nad gadką radzą;

Czas naznaczony uchodzi i mija,

A z długich obrad, z głośnego hałasu

Żadna myśl jasna im się nie wywija. —

Tymczasem Samson przy swej młodej żonie

Szalał od śmiechu i używał wezasu.

Widząc Filistyn, że sam w bredniach tonie

Głębiej i głębiej — padł na wybieg nowy: —

Skrycie do żony poszedł Samsonowej,

I wymógł na niej, że podchlebstwem węża

Znaczenie gadki wymodli u męża.

I tak się stało — przy miłośnym trunku

Samson wymówił słowo w pocałunku;

I wnet Filistyn podchwycił to słowo,

I rano gadki znaczenie ogłosił,

I o trzydzieści szat wygranych prosił.

Samson ich nie miał; — lecz nadrobił głową —

Może się tajnie naradził z Jehową —

Wybiegł za miasto, a przy Askalonie

Trzydziestu mężów zdybał na zagonie..

Wszystko szło dobrze — w krótkce Samson wrócił,

I szat trzydzieści Filistynom rzucił —

Dług był splecony! ale na nieszczęście

Na szatach danych przez waszego syna

Były czerwone plamy — nie od wina! —

I takie znaki, jakie wściekłe pięście

Zostawić mogą w rozpaczliwej walce,

Lub ząb co w bolu rękawy potarga

Aby mógł ugryść odsłonięte palce —

Z tych plam i znaków biła głośna skarga!

Czy dotąd jeszcze Samsona szukają,

Czy go na słupie rozdrożnym wieszają,

Czy głodne wilki u stóp jego siedzą,

Nie wiem. — W Tamacie o tém tylko wiedzą,

Że on trzydziestu Filistynów zabił,

Ciała dał krukom — a suknie zagrabił.

(z ironią)

Trzydziestu mężów zabił więc dla gadki —

Zapewne myśl tę wysłał z mlekiem matki, —

ZEFORA.

Synu mój — synu! tobie marnie ginąć

Z głupiej swawoli, z młodej krwi zapędu

Tobie się z wielkim przeznaczeniem minąć,

A paść na drogę szaleństwa i błędu! —

O gdyby można we łzach się rozplynać!

Synu mój — synu!

LAMI.

Matko! matko! stój!

Nie bluźń! nie sarkaj — Jehowy się bój —

Drogą przeznaczeń już poszedł twój syn,

Jego ramieniem włada boży gniew —

A namaszczeniem był pierwszy ten czyn;

Czas sądu nadszedł — niechaj płynie krew! —

ZEFORA płacząc)

Synu mój — synu!

LAMI.

Matko! uśmierz ból —

Niechaj ten człowiek nie raduje się —

Na twoję ranę on dorzuci sól —

Patrz w uśmiech jego — Matko! słuchaj mnie

Wiesz kto on jest? —

(Bebraim przystąpił, i popatrzył jej w oczy — Lami zakrywa twarz, ucieka w kąt, i cicho wymawia) —

Bebraim!!

## Scena trzecia.

MANUE.

(wchodzi głównym wejściem — na progu obrócić się, i woła do głębi)

Jezaja!

Eljab gdy z Judą muły ponapaja

To w błon je puścić samopas — ku łozom

Sami strożujcie winogrodu wozom.

Aa! ogniami obłożyć pastwisko —

Mówią ze szakał ma tam legowisko

BEBRAIM (do wchodzącego)

Z Gazy przybyłem Manue do ciebie;

Przybyłem pilno — bo w pilnej potrzebie —

W namiot przyjęła mnie twoja niewiasta.

Jak w piasek w morzu, jak gwiazdy na niebie,

Jak liść na cedrze — niech ród twój porasta.

MANUE.  
Witaj mi gościu! błogosławie chęci  
Co cię tak chyżo w mój namiot zawiodła.  
Podróżny żoraw krynicy nie męci —  
Gość w domu święty, jako w niebie modła  
Biednej Judei. — A z mojego progu  
Nocleżny pielgrzym gdy odjeżdża w Bogu  
Błogosławieństwo rzuca na mnie z siodła —  
Prawa przychodnia syn Judejski święci  
Bo sam przychodniem był w Egipskiej ziemi.

ZEFORA.

Panie! posłuchaj —

MANUE.

Tys tutaj Zeforo!

Czas, byś uczciła śpiewy wieczornemi

Jehowę — słońce za góry ucieka —

ZEFORA.

Panie! nasz Samson — błagam cię z pokorą —

Słońce zaczeka...

MANUE.

Ale Bóg nie czeka —

Idź!

(Zefora skłania się i wychodzi wraz z Lami przez boczną zastawę.)

### Smierć Kopernika.

(Dokończenie.)

Dóm Kopernika był jednym z najskromniejszych we Warmii. Laboratorium, w którym przygotowywał leki dla ubogich; mała pracownia malarska, gdzie biegły zarówno w sztuce jak w naukach — malował swój własny obraz, lub swoich przyjaciół, albo też zajmujące wspomnienia z Rzymu i Bolonii; wreszcie komnata skromna lecz zawsze dla każdego otwarta, kto przychodził z żądaniem do jego sztuki lekarskiej, stołu lub kieski — składały całe pomieszkowanie uczonego. Nad drzwiami znajdował się otwór owalny, przez który światło słoneczne w chwili południa padało na punkt stałe oznaczony w przyległej komnacie. Był to zegar słoneczny naszego astronoma. Całą ozdobą komnaty gościnnej były wiersze pisane ręką jego, i przyklepione nad kominem.

Wtej to komnacie zastał uczonego kanonik owych dziesięciu chorych żądających pomocy jego. Rannych opatrzył, innym udzielił leków, każdemu z nich, jałmużny i pociechy. Sam zaś wypiwszy w pośpiechu czarbkę mleka, miał właśnie puścić się do Fraunburga, kiedy jeździec spocony i zapyłony przywiozł mu nowe poselstwo. Pełen niepokoju i strwożony odebrał list od przyjaciela swego Gizki, biskupa chełmińskiego.

„Niech nas Bóg ma w swojej opiece, pisał mu tenże, i niech odwróci cios, który Ci zagraża. Nieprzyjaciołom twoim i sprzyśięzonym zazdrośnikom, co cię oskarżają o bałamucenie rozumu i o herezyę, powiodło się tak dobrze w rozdrażnieniu umysłów w Norymberdze przeciwko tobie, że motłochy po ulicach wyklina twe imię, że księża z kazalnicy rzucają klątwę na ciebie, że Akademia głośno domaga się exkomunikacji,

a uniwersytet dowiedziawszy się, iż dzieło twoje ma wyjść z pod prasy — zaprzysiągł zniszczyć warsztat drukarza razem z dziełem całego życia twego. Przybywaj czempredzej by zażegnać tę burzę, bo boję się, byś już za późno nieprzybył.”

Kopernik zaledwie zdołał doczytać; — siły go opuściły i padł zemdlony na ręce sługi swego. Kiedy przyszedł do siebie, zapytał go wysłaniec, mający polecenie zabrania go z sobą, czy gotów puścić się w podróż?... Tak jest, odrzekł starzec z rezygnacją, gotów jestem; — lecz nie do Norymbergi ani do Chełma. . . . We Frauenburgu chorzy i pokaleczeni oczekują mojej pomocy, — bez niej pomrzeć by mogli. Wrogi moje niech niszczą me dzieło jeśli tak chcą w swém zapamiętaniu. . . . lecz pędu gwiazd nie zatamują przecie....

III.

W godzinę później Kopernik był w Frauenburgu.

Machina zbudowana przez niego w tém mieście na szczycie pagórka, sprowadzała wodę z rzeczki pół mili odległej a to z taką siłą, iż woda obracała młyn przez samegoż astronoma zbudowany, i wznosiła się aż do wysokości dzwonicy kościelnej. Z mieszkańców każdy, zamiast usychać z pragnienia jak ich ojcowie, nie potrzebował nic, jak tylko pokręcić kurka by mieć u siebie krynicę.

Dniem wprzód zepsuła się maszyna, a to tém bardziej nie na rękę, ile że przypadła odpust miejscowy. Lecz ksiądz kanonik na pierwsze wejście odgadł w czem chyba, a w kilka godzin woda jak dawniej posłuszna mistrzowi płynęła.

Ma się rozumieć, iż pierwsze staranie poświęcił owym biedakom, którzy przy maszynie do kalectwa przyszli. Opatrzył ich nogi pogruchotane, obwiązał i umocował w łupki, i przyrzekł powrócić nazajutrz. . . .

Lecz nad nim samym wisiał cios, który mu właśnie dnia tego miał rozedrzeć serce.

Powracając przez miasto, ujrzał na rynku wzniesione rusztowanie komedyantów — otoczone mnogim ludem. Teatr przedstawiał obserwatorium astronomiczne napełnione różnemi narzędziami dziwotwornymi i śmiesznymi. Pośród nich stał starzec — ubrany od stóp do głowy zupełnie jak Kopernik. Podobieństwo było tak uderzające, że on sam w przejeździe poznał się w przedstawieniu, i zatrzymał zdumiony. Za komedyantem mającym wielkiego męża podać na pośmiewisko powszechne, czaił się djabeł, którego łacno było poznać po pazorach, ogonie i po rogach, a który pociągając za nitki umocowane do uszu pierwszego — kierował nim w ruchach i w mowie jakby łątką. A uszy — ma się rozumieć — były ośle, i ogromnej długości. Parodya składała się z kilku obrazów. W pierwszym astronom zapisywał duszę szatanowi pałac egzemplarz biblii i deptąc krzyż nogami. — W drugim wykladał swój system igrając jabłkami jak planetami; podrzucał je, a one krążyły około głowy jego zamienionej w słońce za pomo-

ca świateczek ze smoły.— W trzecim przedstawiał się jako szarlatan, doktor nagniotkowy, przekupień olejków i maści; przemawiał do przechodzących łaciną kuchenną sprzedając im za drogie pieniądze wodę kryniczną, sam zaś pił doskonale wino do upadłego.— W ostatnim nakoniec został wyklętym przez Boga i ludzi; w bałwanach dymu i ognia siarczystego unosił go djabeł do piekieł, a tam za karę, że się poważył chcieć zachwiać niewzruszoną posadę ziemi zawieszał go na całą wieczność do góry nogami.

Patrzac na to widowisko plugawe, w którym gieniusza i enoty jego publicznie wyśmiewano, umiejętność i naukę jego przedzierzano w szarlatanizm, bezinteresowność jego w oszustwo, wiarę jego w bezbożność — całą wreszcie osobę podano na szyderstwo ludzi i potępienie Boga — uczuł Kopernik, że mu się serce ścisnęło, i że go wiara w sprawiedliwość i opatrność boską opuszczała. — Lecz jeszcze powziął nadzieję, że mieszkańcy Frauenburga, bywsi świadkami i przedmiotem jego poświęceń przez lat piędziesiąt, ujmą się szarpanej tak niegodnie sławy jego, i komedyantów wraz z haniebnym teatrem do góry nogami przewrócą... Lecz jakże zdziwił i osłupiał widząc i słysząc tych, których codziennie prawie obsypywał dobrodziejstwami, poklaskujących swym niegodnym oszczerdom!... Daremnie silił się zebrać całą przytomność ducha — cios ten był nad siły jego — Żawrót głowy go opanował, i padł na bruk omdlały.

Hałas, który się stał przez to, zwrócił uwagę ludu w tę stronę. Poznano kanonika — ojca i dobrodzieja, i imię Kopernika podano sobie z ust do ust. Przypomniano sobie, że właśnie dnia tego całemu miastu w pomoc przybył; i że zwykłą zmiennością lud przed chwilą niepamiętny i szydzący unosił się zapałem wdzięczności, rozpedził komedyantów, a Kopernika otoczył i unosił w tryumfie.

Lecz on już nie był w stanie pocieszyć się przywiązaniem tych ludzi. Wyciehczony pracą nocy poprzednich, znużony trudami i złamany wzruszeniami dnia tego, padając skaleczył się śmiertelnie. Ocucony zaledwie na tyle sił się zdobył, by prosić o lektykę, w której odniesiono go do Warmii — umierającego.

#### IV.

Żył jednak jeszcze przez dni pięć, podczas których jeszcze wiele przecierpieć, wiele wzruszeń przenieść musiał. Zaraz nazajutrz przybył list od przyjaciela z Norymbergii, potwierdzający smute obawy biskupa chełmińskiego. Po trzykroć bowiem młodzież szkolna usiłowała przemocą zdobyć drukarnię, z której wypłynąć miało światło dla wieków następnych.

„Dziś rano, pisał Retikus, te zapamiętałce chcieli nas podpalić. Zebrałem wszystkich przyjaciół. Dzień i noc czuwamy strzegąc bram i czeladzi. Drukarze pracują przy prasach, a tuż pod ręką broń przygotowana. Dwa dni je-

szcze tylko, by dziesięć przynajmniej egzemplarzy dzieła twego odbito, a uratowanem będzie, i nie go już zniszczyć nie zdoła;— lecz gdyby nas jutro lub pojutrze posiadli“...

Nie kończył Retikus, lecz Kopernik z boleścią w duszy dokończył u siebie myśl jego.

Dnia następnego nowa wiadomość, i nowa niepomyślność nadeszła. „Jeden z układaczy przekupiony wydał przeciwnikom rękopismo Kopernikowe, które też publicznie pod gołym niebem spalono. Szczęście, że złożenie już było skończone; właśnie poczęło je odbijać...; lecz nowe zaburzenie mogłoby wszystko zniweczyć, a kupy gwarliwe zaczynają się gromadzić około drukarni...“

Śród tak męczących obaw i oczekiwań leżał Kopernik na śmiertelnej pościeli. Praca całego życia, sława i imię jego ujdą przed wściekłością fanatyzmu, czy zaginą jeszcze przed nim? Któż pojmie męki takiej niepewności?—

Wątle życie staruszka stargało się walką tą dorezsy. Śmierć widocznie już poczęła osłaniać swą cieniem zbolałą duszę, kiedy nadbiegł jeździec kurząc się od znoju, i okryty pyłem. Wstąpił w dom bez tchu jak ow wojownik z pod Maratonu.

I jak ów żołnierz grecki zwiastował zwycięstwo. Przywiózł na piersi przymocowaną księgę — jeszcze wilgotną; a tą księgą było nieśmiertelne dzieło Kopernika!

Dzieło rąk bożych objawionem wreszcie zostało człowieczeństwu. Po raz drugi słońce rozjaśniło ciemności świata!

Dogorywający Kopernik odżył na chwilę ostatnią. W drżące dłonie ujął swą księgę, i przejrzał ją gasnącym wzrokiem. I jak męczennik wybrany widzący w chwili skonaniam rozłtwarzające się niebo — wyrzekł z uśmiechem:

„Nunc dimittis servum tuum Domine!“ (Teraz o panie wypuść sługę twego!) westchnął, i z ostatniem westchnieniem duch ten wielki uleciał w niebiosa.

Było to o świcie dnia 23 Maja; na niebie wszystkie gwiazdy jaśniały — na ziemi wszystkie kwiaty oddychały wonią; cała przyroda jaśniała pięknnością, jakby świeciła ostatnią chwilę swego objawiciela.

Kopernik Mikołaj aż do grobu był nękanym i prześladowanym. Stolica apostolska na dedykację odpowiedziała mu wyklęciem dzieła jego. Lecz chociaż późno — dzieło to uzyskało zadośćuczynienie; bo taż sama stolica rzymska uznała nareszcie wielkość gieniuszu i wiarę nieposzlakowaną astronoma Warmińskiego.

Prusacy, jako zdobywcy niesprawiedliwi i niewdzięczni, uczynili z obserwatorium Kopernika więzienie, a z domu jego dziś kamień po kamieniu odpada. Lecz Polska, matka jego — połączyła siły ostatnich dzieł swych, i za ostatni grosz postawiła mu pomnik w Krakowie, i posąg w Warszawie wykonany przez Torwaldsena, największego swego czasu rzeźbiarza.